L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

JEUDI 18 JANVIER 1883.

LOUISIANE.

Le *Pionnier de l'Assomption*, du 13 janvier:

Maintenant que la roulaison est terminée et que les fêtes sont passées, chaque travailleur a repris son poste. Disons-le à leur louange, bien peu parmi eux ont changé de patron cette année.—Nos planteurs sont activement occupés en ce moment au labourage et à l'ensemencement.

Le plant de cannes s'est jusqu'à présent très bien conservé et s'il n'arrive pas d'accident, si les deux ou trois mois qui vont suivre ne sont pas trop pluvieux, il promet une bonne récolte pour la fin de l'année.

—Le bayou a beaucoup monté depuis une douzaine de jours et il y a maintenant assez d'eau pour que les bateaux puissent naviguer et tourner à leur aise L'Assomption, capitaine Charlet, est entré cette semaine pour la première fois de la saison. Le Dickey et le Paninah continuent aussi leurs voyages. Dans quelques jours sans doute nous aurons le plaisir de voir le Belle of the Coast, capitaine Ancoin.

—Le 20 et le 21 de ce mois, il y aura à Napoléonville, foire et concert au bénéfice de l'église catholique. Cette église, on le sait, est construite depuis quelques années seulement. Ses revenus étant très limités, il n'a guère été possible de la compléter à l'intérieur, où elle manque entièrement de décore. C'est afin de pouvoir faire ces améliorations presqu'indispensable que son desservant, le P. Welté, emploi ce moyen de se procurer de l'argent. Les fidèles ne manqueront pas de répondre à son appel—La fête par elle-même offrira du reste assez d'attrait pour que tout le monde y participe. C'est sous le patronage des dames que cette foire se donne. Elle ne peut par conséquent manquer de donner de très bons résultats.

—Décédée, le 13 janvier 1883, à Napoléonville, à l'âge de 27 ans et 6 mois, Anaïse Le Blanc, épouse de Pierre Juliat.

La *Revue de Marksville*, (paroisse Avoyelles), du 13 janvier:

Les dernières pluies que nous avons eues ont fait monter la Rivière Rouge et les bayous considérablement.

—Le Bayou des Glaises et le Bayou Rouge sont très hauts; les bateaux peuvent se rendre facilement à Cottonport. Le Minnie était à la jonction mercredi matin et n'a pas voulu se rendre plus loin, ayant là un bon chargement.

—La graine de coton se vend $7,50 le tonneau à Cottonport.

Les catholiques de Cottonport ouvriraient, aujourd'hui, 18 du courant, une foire dont le produit sera consacré à la construction d'une église catholique dans la localité.

Nous recevons de Rayne, paroisse St-Landry, la correspondance suivante d'un de nos amis, qui s'y est établi tout récemment:

Rayne, 15 janvier 1883.

MM. les Editeurs de l'*Abeille*:

Vous ayant promis de vous donner des nouvelles de ce pays, ou mieux, quelques renseignements sur le lieu que j'habite, mais n'ayant pu m'en procurer moi-même jusques hier seulement, j'ai du remettre de jour en jour la grande envie que j'avais d'accomplir ma promesse.

"Sed si tantus amor casus cognoscere nostros, incipiam": (par l'historique de Rayneville). Le mois prochain il y aura deux ans qu'il n'y avait ici que deux maisons seulement, la gare non comprise. L'emplacement de la ville était à deux ou trois milles de cet endroit et ne possédait que trois maisons pour constituer la nouvelle cité, désignée par le nom de Pouponville. Depuis cette époque, l'on a eu l'idée de rapprocher Pouponville de la station du chemin de fer, et, pour ce, l'on a demandé d'y faire un tracé de ville afin de pouvoir acheter les lots énumérés sur le cadastre. Je vous laisse à juger si notre village de Rayneville s'est rapidement formé et grossi en vous apprenant qu'il n'y a pas ici une population de moins de cinq mille âmes aujourd'hui.

Je ne vous parlerai pas des produits du pays, car vous les connaissez aussi bien que moi,—élevage de bestiaux, culture de maïs, coton, canne à sucre, je ne parlerai, cependant, une naïveté en vous disant que vous n'ignorez pas que toutes les habitations ici sont neuves, puisque je vous ai mis sous les yeux l'acte de naissance de Rayneville. Rayneville est donc, pour le moment, un joli petit village assis au beau milieu d'une plaine sillonnée en son milieu par le chemin de fer et entourée, mais à une assez grande distance, par le bois; c'est là sa couronne. Il n'y a pas mal de magasins, mais les hommes de métiers ou artisans de toutes sortes y font encore défaut ainsi que les cultivateurs, quoique les terres y soient à bon marché et d'une excellente pour ne pas dire de la meilleure qualité. Je suis certain, Messieurs, que si l'on écoutait les exhortations de l'*Abeille* lorsqu'elle conseille aux jeunes gens de s'adonner à la culture, et que si quelques-uns d'entre eux venaient ici, avant peu ils vous remercieraient. J'en suis tellement persuadé, que je vous dirais que j'ai conseillé à quelques-uns de mes connaissances de suivre mon exemple, c'est à dire de s'expatrier pour y venir planter leurs choux ou autres choses puisqu'ils sont cultivateurs. Toutes les personnes qui parlent le français y seraient très bien, attendu que sans compter les Français eux-mêmes, il y a beaucoup de créoles qui ne connaissent que notre langue et n'entendent ou ne comprennent nullement l'anglais; en un mot c'est un pays français. Notre honorable pasteur, le Père Antonio, dont j'ai fait la connaissance hier en dînant avec lui chez l'un de nos compatriotes, est en train d'orner Rayneville en dotant son église d'un clocher assez élevé et dont la base servira de portique. Maintenant que je vous ai décrit le pays lui même je vais vous apprendre à connaître ses habitants en vous disant qu'ils sont d'un abord facile, très serviables et point fiers; quelques-uns sont riches, la majorité à leur aise et les pauvres presque inconnus.

$5.00 les plus belles Bottes de la ville à l'ETOILE ROUGE.

Dans son numéro du 29 décembre, la *Liberté*, en parlant des programmes lyonnais, exprime la crainte que du train que prennent les choses, on ne voie, un beau jour, tout d'un coup, la Chambre de France, dans des proportions redoutables, la parti des anarchistes.

Les grandes villes, dit-elle, leur appartiennent déjà, et quand le parti ouvrier, qui est celui de toutes les revendications [redacted] il peuplera de [redacted] exaltés toutes les [redacted] viles. Il est le nombre, et le suffrage universel lui permettra de dominer sans réserve, le jour où il se sera complètement organisé. Or, il s'organise, et qui sait à quel degré de force il peut parvenir?

Jusqu'à présent, Dieu merci! la majeure partie des ouvriers a résisté sagement à l'impulsion de ces doctrines subversives, et elle a porté ses suffrages sur des candidats relativement modérés; mais qui nous assure qu'elle résistera longtemps encore? Les députés qu'elle a élus, et qui siègent à l'extrême gauche, sont en train de passer pour réactionnaires. M. Clovis Hugues lui-même est devenu suspect. Les candidatures exclusivement ouvrières, c'est-à-dire absolument révolutionnaires, gagnent du terrain. C'est là qu'est le point noir de l'avenir.

Les trois cloches destinées à l'horloge du nouvel Hôtel de Ville vont être prochainement installées.

Ces cloches fondues sur les dessins de M. Ballu, architecte en chef, par la maison Crouset-Hildebrand, pèsent: la plus grand, 2.400 kil; la moyenne, 890; la petite 550.

Elles sont, toutes les trois, ornées des armes de la ville de Paris, sans autre inscription que ces mots: "Septembre 1882."

Londres, 28 décembre.

Le *Daily Telegraph* commentant les discours prononcés récemment par lord Derby et M. Chamberlain, fait remarquer les dangers qu'entraînerait le rappel prématuré des troupes anglaises qui protègent l'Egypte.

Il ajoute que le protectorat anglais n'est en réalité que la conséquence de la guerre, et le seul moyen d'obvier aux contestations qui pourraient surgir plus tard avec la France.

Le *Daily Telegraph* conclut ainsi:

"Nous retirer en ce moment de l'Egypte, sans avoir fait connaître à tous que nous comptons la défendre à l'avenir contre l'anarchie et les ennemis du dehors, ce serait éveiller des ambitions illégitimes en Egypte et dans toute l'Europe."

$5 00 la Botte pour messieurs à l'ETOILE ROUGE.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 17 janvier 1883.
Thermomètre de C. DUMASSE, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
8 heures du matin	62	16
Midi	66	18
3 P. M.	68	20
6 P. M.	63	17

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au bureau de santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

George Habistzel à Mlle Margaret Becker;
Frederic S Hanseer à Mlle Annie Hare;
Joseph Balde à Marie Winds;
John J Kreider à Mlle Eniska A Bel;
Joseph S McIntyre à Mlle Joséphine Brua.

Naissances.

Mme Julien Webster, une fille, 23 sept;
Mme Alex Nelson, un garçon, 16 nov;
Mme Henry Sass, un garçon, 2 jan;
Mme Elot Breth, un garçon, 16 jan;
Mme Geo Eckert, une fille, 4 jan;
Mme J J Gendelf, un garçon, 14 déc;

Décès.

Davis Price, 37 ans, 121 rue St Pierre.
Jane Lee, 85 ans, Faith Home, coin des rues Pitt et Robert.
Lorette Clark, 3 ans, 426 rue Erato;
Joseph Patrick Murphy, 150 rue Rousseau;
Joseph Doyle, 1 an, coin des rues Mandeville et Remparts;
Joseph Andrew Bowers, 8 jours, Carrollton;
Louis Lawler, 64 ans, Carrollton;
Euphrasia Ellis, 4 ans, 369 1/2 rue Première;
John Butters, 2 ans, rue Lafayette, près la rue Claiborne;
Ernestine Abadie, 2 mois, 290 rue Ste Anne.

Voyageurs arrivés.

HOTEL ST-CHARLES.

W G Wyle, Louisiane; A A Parker, New York; Rév R H Presser, Monroe, Lne; Randolph Frich et famille, Mexique; Edward Peters, St-Louis; S A Jacques Macon, Gie; P J Bote, Joseph Ghewe et famille, Louisville; Ed Crossley, Angleterre; J P Laurence, ville; Jno C Tibbetts, Chicago; Wm Rogers, Mlle Rogers, Harrisburg, Vie; A H Nason, Michigan; C L Walker, Louisiane; J W Barnett, Ste-Marie; C S Eddy, Chicago; Wm J E D Kingsley, San Antonio, Texas; J C Denton, Hoboken, N J; W W Phelps, New-York; J B Morson, Louisiane; G D Cragin, Terrebonne; O H P Stein, New-York; L A Bringier, paroisse Ascension; J Stein, New-York; J W Jaeson, Lafourche.

CITY HOTEL.

Wm F. Gill, Texas; C. L. Godlove, St Louis, Mo., Mme A. C. Moore et enfants, Mlle C. A. Jackson, Geo. G. Mathews, Alexandria, Lne; Rév J. F. Scurlock, Abbeville, Lne; Davis M. Connolly, St Louis, Mo.; A. Walter, dr; J. W. Fulkerson, Jerseyville, Ill; R E. Lutz, Montgomery, Ala; S. Moore N. Y.; D. Levy, Napoleonville, Lne; W. A. Rutledge, Lower Coast, Lne; L. F. Jacks, do; Capt Hawthorn, S. S. Excelsior; Eugène Aeward, Vienne, Lne; W. N. Chapman, Gie; Mme C. W. Chapman, de; F. M. Thornhill, Arcadia, Lne; J. Barnary, St Louis, Mo; H. C. Philippe, Yazoo City, Miss; Chas. E. Barnes, Cincinnati, O.; O. M. Cross, Manchester, Iowa; R. S. Hanson, C. J. Rhymes, A. B. Gates, J. M. Gates, J. B. Calvin et femme, Crystal Springs, Miss.; W. L. Sharsete, S. C.; F. Melnecke, Milwaukee, Wis.; M. Marcusen, Cleveland, O.; G. W. Small et B. Small, Corinth, Miss; A. B. Combs, St Louis, Mo; H. L. Gill, Lne; P. Carroll femme et enfant, Grand Forks; T. O'Neil et femme, Chicago, Ill; Arthur Hamilton, Canton, Miss; H. K. Ankeny, Clinton, Iowa; J. B. West, Durant, Miss; R. C. Bankston, Mayarville, Miss; J. F. Landers, N. Y.; Alex. Gilmer, Orange, Tex; J. W. Rogan, do; John Noble, Chicago; Thos O. Benton, Montes, Lne; W. W. Woodworth, Dubuque, I.

Cour criminelle de district.—A la section A, (juge Roman) — Robert Kelley, Thomas Connelly et Chas H. Johnson ont été condamnés à $5 d'amende ou six jours de prison de paroisse, pour port d'armes cachées.

Laura Howard et Mme Powers, accusées de voies de fait, ont été convaincues d'attaque.

Adolphe R. Murdock a été condamné à $2 d'amende et deux ans de travaux forcés, pour avoir blessé E. Delleaty.

Le jugement de B. O'Kean, prévenu de détournement de fonds, a été remis sans fixation de date.

A la section B,—juge Luzenberg,—le jugement d'Antonio Borgia, accusé de l'homicide de Louisa Daurin, petite fille, qu'il a renversée et écrasée, le 10 juin dernier, à l'encoignure Madison et Chartres, a été remis à vendredi prochain.

Le jugement d'Edward McCubbin que le grand juri a trouvé lieu à poursuivre, le 13 juin dernier, pour l'homicide de Thomas Craig, son beau-père, a eu lieu hier. Le juri, après quelques heures de délibération, a rendu un verdict de culpabilité; il l'a fortement recommandé à la clémence de la cour.

Cour du recorder Ford.—John Glaver et Geo. C. Considine, prévenus de voies de fait sur Mme Margaret Miguire, ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire. Sur le chef de bris de paix, ils ont été condamnés à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police.

J. G. Moore, accusé d'avoir reçu des objets volés, a dû donner un cautionnement de $500 pour répondre de sa comparution.

L. R. Techner a été envoyé à la cour criminelle de district, pour port d'armes cachées. Cautionnement de $250.

Cour du recorder Davey.—Jas. Lannigan, accusé d'être entré, avec effraction dans une maison, et d'y avoir battu un nommé Lewis, a été requis de donner un cautionnement de $1,000 en attendant l'interrogatoire.

Marie Roper, convaincue d'ivresse, de bris de paix et de langage obcène, a été condamnée à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Clarinda Elliott et Jacob Fuche, prévenus de voies de fait, ont dû fournir un cautionnement de $250 pour répondre de leur comparution.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations;

D. Talmage à Bradish Johnson, deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Clinton, Douane, Bienville et Peters....$12,500

Bertrand Marère et als. au New Orleans Mississippi Valley R. R. Co., un terrain et bâtisses compris entre les rues Royale, Chartres, Montégut et Clouet....$860

Robert P Martinez et als à P P Martinez, 1. Un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Girod, Franklin, Julie et Barala, ayant 23 pieds de face à la rue Girod sur 110 pieds de profondeur. 2. Un terrain et bâtisses compris entre les rues Magazine, Camp, Terpsichore et Melpomène ayant 31 pieds de face à la rue Terpsichore sur 127 pieds de profondeur....$2250

Fridolin Dinkel et als. à veuve Joseph Carroll, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Chartres, Dumaine, Conti et St Louis, ayant 20 pieds de face à la rue Chartres sur 150 pieds de profondeur....$2,850

Louis Hermann Von Gehren à Oscar Von Gehren, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Louisa, Grands-Hommes, Craps et Clouet, ayant 27 pieds de face à la rue Louisa sur 80 pieds de profondeur....$4,000

Melchior Winter à Mme Wilson Davenport, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Front, Upper Line, Robert et le fleuve Mississippi....$1000

Mme veuve Paul Chappin à Mme veuve Richard J. Wade, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Locust, Freret, Quatrième et l'Avenue Washington, ayant 33 pieds de face à la rue Freret sur 100 pieds de profondeur....$3200

Vente du shérif — Louis Fassel à John L. Sterry, deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Magazine, Constance, Seconde et Troisième....$645

Mme veuve Berthier N. Fortier à Louis Albert Vassey et sa femme, Lucile Elodie Pachier, trois terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Madison, Quatrième, Zimple et Dublin, ayant chacun 30 pieds de face à la rue Zimple sur 80 pieds de profondeur....$750

Mme Hurlberry et Mme Jean Etchevery à William Schüll, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Lesseps, Casacalvo, France et Mire, ayant 52 pieds de face à la rue Lesseps sur 115 pieds de profondeur....$425

Mme John Ryan à H. Dudley, Coleman & Bro., un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Clara, Magnolia, Gile et Erato, ayant 32 pieds de face à la rue Clara sur 126 pieds de profondeur....$1600

David Talmage à Mme Veuve J Sydney Hays. 1. Deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Marigny, Force, Champs-Elysées et Virtue, ayant 32 pieds de face à la rue Marigny sur 108 pieds de profondeur. 2. Deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Claiborne, Robertson, Piété et Désiré. 3. Un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Painters, Joséphine, Solidelle et l'Avenue Franklin....$850

Henry Deiss à John Walker, deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Esplanade, Peters et Valmont....$800

Paragraphes. — Quelques négociants, de la Nouvelle Orléans, parmi lesquels figurent MM. T. L. Airey, Adolph Mayer et Newton Buckner, se proposent d'organiser une compagnie, (si le Conseil de Ville y consent,) dans le but de construire un chemin de fer aérien tout le long du fleuve, depuis la partie supérieure de la ville, jusqu'à ses dernières limites. La matière employée à cette construction sera le fer et la hauteur des rails sera de 25 pieds. A chaque extrémité de la voie, il y aura des entrepôts qui mettront les produits à l'abri du mauvais temps. L'objet de l'entreprise est de délivrer la Levée des trains, des chemins, et de la rendre, dans toute son étendue, au commerce. On doit bientôt présenter l'ordonnance aux autorités municipales.

—Hier matin, à quatre heures, le balcon de la maison haute, en briques portant le No 110 de la rue du Canal et occupée par F. A. Gonzales et Cie, marchands de cigares, a pris feu. L'incendie a été occasionné par un fil conducteur d'une lampe électrique, en face de la bâtisse. Les flammes ont été promptement éteintes. Il n'y a pas eu de dégats.

—Deux nègres sont entrés dans le magasin de "Dry Goods" de Mme Schaffer, au coin des rues Gravier et Franklin; ils en ont enlevé deux pièces de flanelle valant cinq piastres, puis se sont enfuis.

—Une charrette de boucher et une charrette de boulanger se sont rencontrées au coin des rues Camp et Première; les brancards du premier véhicule ont été brisés et le cheval attelé au second, a été blessé à l'épaule.

—Allen Durant, (*driver* d'un des cars de la ligne Upper Tchoupitoulas,) accusé d'avoir fait du tapage dans le *car*, a été condamné, hier, par le recorder Keller, à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

—Le sergent Frank Roig a fait, hier matin, le rapport suivant, au chef de la police: "Mardi soir, vers onze heures, j'étais à l'encoignure Dumaine et Decatur; j'ai entendu la détonation d'une arme: j'ai couru jusqu'au coin des rues Dumaine et Chartres, et là j'ai appris que la détonation était partie d'une des maisons occupées par plusieurs "dagoes". Je suis entré dans plusieurs maisons du voisinage, mais n'ai pu savoir qui avait déchargé l'arme. Hier matin, à six heures et demie, Charles Roufa, âgé de vingt-trois ans, s'est présenté à la station et a dit à caporal Driscoll que, la veille, entre dix et onze heures du soir, en se rendant chez lui deux hommes l'on assilli; qu'on a déchargé une arme sur lui et qu'on lui a porté deux coups de couteau à l'épaule gauche; qu'il s'est enfui et s'est caché, toute la nuit, dans les lieux d'aisance, chez lui, au No 28 de la rue Dumaine. L'agent a terminé son rapport en annonçant qu'il a trouvé un chapeau et un pistolet, hier matin, à dix heures, à la porte de la maison No 214 de la rue de Chartres. Roufa a été envoyé à l'hôpital. Hier soir, à dix heures et demie, le chef de la police a été informé que Jos. Romano était aussi à l'hôpital et qu'il souffrait d'une blessure au côté gauche du cou. Ni Roufa ni Romano n'ont rien voulu dire à l'agent qui s'est présenté à l'hôpital.

—Henry Williams, c, arrêté pour la possession de cinquante livres de cuivre, qu'on croit être volés, s'est évadé d'un des cachots de la station du deuxième precinct.

—Trois hommes sont allés vers onze heures du soir, au salon d'huîtres de M. Lutz, encoignure des rues Constance et Joséphine; l'établissement étant fermé ils ont frappé; M. Lutz s'est levé et, il a ouvert la porte, un des individus faisant beaucoup de bruit, M. Lutz a été appeler un officier de police; un des inconnus l'a poursuivi jusqu'au coin des rues Magasine et Joséphine et l'a terrassé. M. Lutz est revenu chez lui, puis s'est rendu à la station de police du sixième precinct, où il a informé le sergent Grabert de ce qui venait de se passer; le sergent, aidé de deux autres agents a réussi à faire prisonnier l'un des hommes; un nommé James Lanigan.

—Le chef de la police a été averti, hier, que 187 barils d'huile appartenant au "Louisiana Oil Words," sont sur le trottoir de la rue de Chartres, entre Clouet et Louisa, contrairement à une ordonnance municipale.

—Aleck Kane est tombé dans une des chaudières d'une sucrerie sur l'habitation Woodland, et s'est grièvement brûlé. On l'a transporté à l'hôpital, hier, à onze heures et demie.

Les **Black Crooks**, c'est encore ce qu'il y a de mieux, comme solidité. L'ETOILE ROUGE.

Nouvelles télégraphiques.

Rome, 13 janvier—La police a opéré hier soir des visites domiciliaires dans 135 maisons et arrêté 125 personnes. Elle a aussi fait soixante-deux saisies de journaux contenant des récits révolutionnaires sur la vie et le soi-disant martyre d'Overdank. On croit que les arrestations amèneront la découverte de renseignements importants. Un jugement pour haute trahison est imminent.

Constantinople, 13 janvier—Le projet de réformes administratives, judiciaires, financières et militaires en Egypte, que le chargé d'affaires de la Grande-Bretagne a remis hier à la Porte, traite aussi des règlements proposés au sujet du canal de Suez et des arrangements pour le retrait des troupes anglaises d'Egypte. Le projet a déjà eu pour effet de dissiper l'idée de la Porte que l'Angleterre songeait à annexer l'Egypte.

Londres, 13 janvier—Le prince de Galles a inauguré aujourd'hui la statue élevée à la mémoire du prince impérial français à l'Académie militaire royale de Wodwich, par les souscriptions de 25,000 officiers et soldats de l'armée anglaise.

Le prince de Galles était accompagné par ses deux fils et par les ducs d'Edimbourg et de Cambridge. Le reine a envoyé deux couronnes. Le général Wolseley, le prince Lucien Bonaparte, le duc de Bassano et d'autres personnages de distinction étaient aussi présents. Dans le discours qu'il a prononcé en inaugurant le monument, le prince de Galles a dit: "Il est évident que cette courte cérémonie n'est politique dans aucun sens du mot. Nous inaugurons un monument à la mémoire du jeune et vaillant prince, qui est tombé en combattant pour la reine d'Angleterre."

Après avoir retracé la carrière du prince impérial jusqu'au moment de sa mort, le prince de Galles a terminé ainsi: "Ses vertus, sa vie sans tâche, son courage, son obéissance aux ordres seront toujours un brillant exemple aux élèves de l'Ecole de Woolwich, qui, en jetant leurs regards sur la statue inaugurée aujourd'hui, verront les traits du jeune et brave prince, qui est mort en faisant face à l'ennemi."

Le prince de Galles a distribué ensuite la médaille d'Egypte aux malades de l'hôpital Herbert.

Pesth, 13 janvier.—Une brochure intitulée *la Russie et la guerre* a paru ici et a causé un grand émoi. L'auteur est un membre éminent de l'opposition hongroise. Il dit que depuis le congrès de Berlin, la Russie a toujours été décidée à faire la guerre à l'Autriche, et que l'armée de celle-ci est numériquement inférieure à l'armée de la Russie.

Paris, 13 janvier—Le journal *Paris* annonce la saisie en Alsace-Lorraine de son numéro du 10 courant, qui contenait un article commentant fortement la nouvelle que MM. Deux, Fletris, Antoine et Pable, les députés alsaciens au reichstag qui ont assisté aux funérailles de Gambetta, seraient censurés et expulsés par le reichstag à leur retour. Le *Paris* ajoute: "C'est un honneur dont nous sommes fiers."

Paris, 13 janvier—Une souscription a été ouverte à Châlons pour l'érection d'un monument au général Chanzy.

Paris, 13 janvier—Le gouvernement présentera à la Chambre un projet de loi tendant à accorder une pension viagère de douze mille francs à la veuve du général Chanzy.

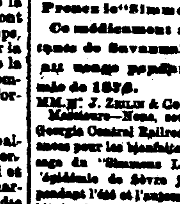
Lyon 13 janvier—Le gouverneur de Lyon a ordonné de mettre aux arrêts pour un mois un capitaine de l'armée qui, au jugement des anarchistes, a exalté les prisonniers, et s'est écrié qu'il espérait avoir bientôt l'occasion de fusiller quelques-uns d'entre eux.

Madrid 13 janv.—Sept tremblements de terre ont été ressentis jeudi dernier dans la ville d'Arehena.

Londres, 13 janvier—A une réunion du Marine Board le président a présenté au capitaine Edwards, ancien commandant du steamer anglais *Illyrian*, au nom du gouvernement des Etats-Unis, un vase en argent, en reconnaissance de ses services en sauvant l'équipage du trois-mâts *Isaac Webb* en 1880.

La "Gazette de Cologne" essaie de démontrer qu'en cas d'invasion de l'Allemagne par la Russie, l'Autriche serait obligée de se ranger du côté de l'Allemagne en vertu du traité austro-allemand. Le journal allemand en donne, comme preuve, que M. de Bismarck avait assuré l'Autriche du concours effectif de l'Allemagne lorsqu'on crut, un moment, à une guerre provoquée contre l'Autriche par les panslavistes.

Les négociations entre la Russie et le Saint-Siège ont heureusement abouti. M. de Bouteniew et le cardinal Jacobini ont signé les articles de la convention, réglant les rapports entre le gouvernement russe et la curie romaine dans le domaine religieux.



Pour prévenir —LA— Fièvre Jaune

Prenez le "Simmons Liver Regulator"

Ce médicament a préservé les habitants de Savannah, Gie., qui en ont fait usage pendant la terrible épidémie de 1876.

MM. J. Zeilin & Co

Messieurs—Nous, soussignés, mécaniciens a Georgia Central Railroad, pénétrés de reconnaissance pour les bienfaits que nous a procuré l'usage du "Simmons Liver Regulator", lors de l'épidémie de fièvre jaune à Savannah, Gie, pendant l'été et l'automne de 1876, désirons établir les faits suivants: Pendant l'épidémie dont il s'agit nous avons fait usage du médicament connu comme le "Simmons Liver Regulator", préparé par J. H. Zeilin & Co. et, quoique exposés aux plus pernicieuses influences des miasmes de la fièvre jaune, en venant à Savannah et en restant à toutes les heures de la nuit, et ensuite en passant des nuits entières dans la ville pendant la durée de cette fatale épidémie, nous avons tous conservé notre santé, à l'exception d'un seul qui est tombé malade mais qui a promptement recouvré la santé. Nous ne saurions attribuer notre santé, après la protection de la Providence, qu'à l'usage habituel et ininterrompu du "Simmons Liver Regulator", pendant que notre séjour exposés à la maladie de la fièvre jaune.

Agréez, messieurs, etc.,

G. R. PATTERSON, JAS. L. MALLETTE
JOHN R. COLLINS, MILTON F. COOPER.

Ne prenez que le vrai "Regulator" qui toujours sur l'enveloppe le Z rouge (marque de fabrique) et la signature de

J. H. ZEILIN & CO.,

A vendre par tous les droguistes.

DÉPÊCHES Télégraphiques

Transmises à l'ABEILLE.

FRANCE.

Le vote d'urgence de la Chambre sur la proposition d'expulsion des princes français critiqué par la presse.

Paris, 17—Les journaux approuvent généralement l'arrestation du prince Napoléon; mais presque tous condamnent le vote d'urgence de la Chambre sur la motion de M. Floquet, interdisant la présence en France et en Algérie de tout membre des anciennes dynasties françaises. Le *Journal des Débats* dit: La Chambre a donné la preuve d'une lamentable simplicité et d'une véritable panique.

Le Prince Napoléon.

Londres, 17—Le London Times dit: Aux termes du Code pénal le Prince Napoléon peut être condamné à la transportation, laquelle peut être commuée en exil. Conformément à la Constitution le Sénat peut être constitué en cour de justice chargée de prononcer sur tout attentat contre la sûreté de l'Etat. Il est certain qu'un pareil tribunal condamnerait le Prince.

Autres détail sur l'affaire du Prince Napoléon.

Paris 17 janv—On a permis au baron Brunet, secrétaire du Prince Napoléon de l'accompagner en prison.

Le *Telegraph* de ce jour, écrit: Le gouvernement français a l'intention de présenter aux Chambres un bill réglant la position des Prétendants au trône de France.

Le journal *Le Pays* dit que la publication du manifeste du Prince Jérôme est un acte de stupidité. Peu de Bonapartistes, ajoute-t-il, sont mêlés à ce burlesque incident.

Une dépêche de Paris adressée à Londres est ainsi conçue: Le gouvernement français a commis une lourde bévue en faisant arrêter le prince Napoléon. Il eut été plus sage de dédaigner ce manifeste ou de faire conduire le prince à la frontière.

Les placards incriminés étaient imprimés sur des feuilles de papier rouge, jaune et chamois. Le manifeste a causé une vive sensation. Les journaux du soir, de toutes les opinions, l'ont reproduit, et presque tous ont publié des éditoriaux à ce sujet. Les membres bonapartistes de la Chambre ont eu meeting.

Dans cette réunion les députés bonapartiste ont résolu de protester, de tout leur pouvoir, contre l'arrestation du prince Napoléon. En attendant celui-ci est traité à la Conciergerie avec la plus grande considération.

—Si on adopte à la Chambre la motion de M. Floquet, non seulement le prince Napoléon, mais le prince Victor, son fils, servant actuellement dans l'artillerie à Orléans, et le prince Louis, résidant à Paris, seront exilés. Les Bonapartistes vont, une fois de plus, former une groupe compact avec lequel il faudra compter.

Londres, 17 janvier—Une dépêche de Paris au News dit: Le manifeste du prince Jérôme a été placardé aussi dans le faubourg St. Antoine, aux Halles à Belleville et dans la province. Quelques uns de ceux qui ont pu le lire l'ont mis en pièces, tandis que d'autres en ont ri avec dédain.

On estime qu'il en a été placardé six mille. On a arrêté vingt-six de ces afficheurs; onze avaient été dénoncés par des ouvriers. On les a relachés après avoirs pris leurs noms et leurs adresses.

A la séance du cabinet M. Fallières, ministre de l'intérieur, a déclaré que selon lui, rien ne pouvait être fait sous l'empire des lois sur la presse.

Il n'y a rien de véritablement séditieux dans ce document, techniquement parlant. Les autres ministres se sont déclarés en faveur d'une action immédiate; et enfin l'arrestation du prince a été décidée.

De nombreuses dépêches sont arrivées de la province, encourageant le ministère à agir énergiquement. Au moment de son arrestation, le prince Jérôme revenait d'une promenade avec quatre amis, et il portait la grand'croix de la légion d'honneur. Le mandat d'arrêt était signé par le premier président de la Cour d'Appel.

A la Chambre M. Cuneo d'Ornano a déclaré qu'il placarderait lui-même le manifeste dans son département.

Beaucoup de membres ont exprimé l'opinion que le vote chassant les membres de toutes dynasties allait trop loin; et qu'il suffirait d'armer le gouvernement du pouvoir d'expulser les princes à sa discrétion.

Il paraît que la publication du manifeste a été décidée le lendemain des funérailles de Gambetta. Le caractère de celles-ci avait suscité dans l'esprit du prince l'idée que le peuple, dans son culte pour Gambetta, était bonapartiste sans le savoir, par aucun Républicain ne pourrait succéder à Gambetta dont les obsèques avaient été plus que royales. Le prince pensa que seul un membre de famille de souverains pourrait combler ce vide. On suppose que le manifeste a été imprimé dans une ville où les impérialistes dominent la classe ouvrière, et que des ballots en ont été envoyés dans les quartiers où il a été affiché.

On dit que George Lachaud a servi d'intermédiaire entre le prince Napoléon et le Figaro. Ce journal n'a pas été saisi, mais beaucoup de ses vendeurs, craignant une saisie, ont caché les numéros qu'ils n'ont vendus qu'à leurs pratiques.

Les partisans du prince Victor condamnent le manifeste; M. Rouher l'approuve. Les députés bonapartistes espèrent que le prince Jérôme sera traité durement en prison, ce qui en ferait un martyr et le rendrait populaire.

Londres, 17—Une dépêche de Paris dit: La publication du manifeste est considérée comme une avance prise par le prince sur les légitimistes. On sait, en effet, que le comte Felham, poussé par ceux de son parti, préparait un manifeste. Il en avait été imprimé 18,000 sous le sceau du secret.

Le baron Brunet a demandé à être arrêté comme ayant participé à la publication du manifeste, mais le magistrat a refusé de l'emprisonner. Des nouvelles de la province disent que l'arrestation du prince a causé une émotion profonde.

Trop de zèle.

Londres, 17 janvier—Une dépêche de Berlin au St James Gazette dit: On croit que le maréchal de camp Von Manteuffel sera révoqué comme gouverneur de l'Alsace-Lorraine. Son récent discours à un banquet, donné à Strasbourg, est considéré comme une infraction à la politique de conciliation adoptée en Alsace-Lorraine.

Tremblement de terre.

Madrid, 17 janvier—Il y a eu hier, à Muria, 22 secousses de tremblement de terre; plusieurs maisons détruites.

Départ de M. Gladstone.

Londres, 17 janvier—M. Gladstone, sa femme, sa fille et le Rév. Stephen Gladstone sont arrivés aujourd'hui à Paris se rendent à Cannes.

Nouvelles exécutions.

Galway, 17 janvier—Thos. Higgins et Michael Flynn ont été pendus aujourd'hui pour complicité dans le meurtre des Haddy. Le bourreau Marwood a présidé à l'exécution. Tous deux ont marché d'un pas ferme à l'échafaud et sont morts sans convulsions. Aucun d'eux n'a parlé, mais pendant leur captivité ils ont exprimé leur repentir. Peu de personnes autour de la prison.

Culture de la jute.

Jackson, Miss, 17 janv—La Convention du Mississippi, dont le but est de s'occuper de la culture de la jute en cet Etat, s'est réunie sous la présidence du général S. D. Lee. Elle a été haranguée par M.M. Lee, E. G. Walker et W. W. Stone. Elle a adopté des résolutions à l'effet de soumettre cette importante question à la classe agricole et de lui en faire comprendre tous les bienfaits.

MM. E. G. Wall et C. Mencias sont chargés de se procurer de la graine de jute par l'intermédiaire du Bureau d'Agriculture de Washington, afin qu'elle soit distribuée aux cultivateurs avant le 1er avril.

Sauvetage.

Norfolk, Vie, 16 janv—Un schooner chargé de coton sauveté du steamer anglais naufragé Egypt est entré ici aujourd'hui. Il rapporte du gros temps, mais néanmoins on continue à enlever le coton de l'Egypt.

Aliénation mentale.

St Louis, 17—Mlle Geralda Garrison, sur l'avis des médecins, va être placée par son oncle dans un asile d'aliénés. Les docteurs G. S. Walker et C. W. Stevens déclarent que son état mental actuel est tel qu'elle est irresponsable de ses actes, alors que, de temps à autre, elle se livre à des excentricités familières aux médecins. Après examen en est arrivé à la conclusion qu'elle n'a subi aucune violence pendant la durée de sa disparition.

WASHINGTON.

Sénat.

CONGRES.

Washington 17 janvier—M. Coke présente une résolution conjointe requérant le Secrétaire de la trésorerie d'employer, s'il le juge convenable, la somme de $16000, allouée au mois d'août dernier, à la construction de petits steamers dans le port de Galveston. Référé au comité de Commerce.

M. Davis, Ouest Virginie, offre un rapport du comité de conférence sur le bill d'allocation à l'agriculture, que l'on adopte.

Pendant la discussion du bill de tarif et alors qu'on était arrivé à la faïence et à la verrerie, M. Vance, répliquant à cette assertion que la proportion de 90 0/0 du coût de manufacture de ces articles, est attribuée au travail américain, répond que les chiffres prouvent que les matières premières et la main-d'œuvre ne s'élèvent pas à 75 0/0.

Afin de démontrer l'intérêt que prennent ces manufacturiers au travail américain, il lit une circulaire du "Malaga Glass Manufacturing Company," du New Jersey, déclarant qu'après quatre mois d'inaction, causée par des grèves, les opérations ont été reprises, et qu'on emploie des ouvriers français qui se sont montrés égaux sinon supérieurs aux ouvriers américains. (Rires.)

Il appelle aussi l'attention sur un rapport du "New England Manufacturing Company," rapport préconisé par M. Sherman, et qui déclare que des femmes étrangères ont été importées pour être substituées aux ouvrières américaines.

L'orateur repasse, sous une forme plaisante, cette industrie américaine, depuis son origine en 1879, et il dit que le jour n'est pas loin, il l'espère du moins, où les ouvriers américains découvriront enfin qu'ils sont les dupes d'hommes qui, tout en prétendant les protéger, n'ont recours à cette profession de foi que pour acheter des votes.

Le bill est renvoyé et le Sénat s'ajourne.

Chambre.

M. Bedford, du Colorado, présente un Mémoire de M. Hinton Rowan Helper ayant trait à la construction d'un chemin de fer se reliant à l'Amérique Centrale et à l'Amérique du Sud. Référé.

Le comité des élections a adopté un rapport du sous-comité, relatif à la contestation Jones-Shelly. Il recommande qu'un comité spécial soit envoyé dans l'Etat de l'Alabama, afin d'y ouvrir une enquête sur les fraudes qu'on allègue avoir eu lieu dans l'élection de M. Shelly du 4me district.

Le comité de Commerce de la Chambre a interrogé aujourd'hui divers membres de la Commission du Mississipi au sujet des travaux faits, des dépenses déjà encourues, du montant qui pourrait être employé utilement pendant la prochaine année fiscale et d'autres objets se rattachant à l'amélioration du Mississipi et de ses tributaires.

Ces questions avaient pour but d'aider le comité à préparer cette partie du bill des Rivières et Ports, qui concerne les améliorations du Mississipi. Néanmoins on ne prendra pas de décision sur l'allocation à accorder avant que le comité, chargé d'étudier la question, ait soumis ses conclusions.

Ce matin le comité du Mississippi a examiné le capitaine John Cowden sur sa théorie dite des *outlets*. L'examen a principalement roulé sur le "Outlet Stock Company" et l'achat conditionnel de certaines propriétés par Cowden et ses associés, à un point où il est proposé de faire une saignée. L'examen établit que la compagnie est formée, que des actions en ont été émises, et qu'il a été payé au capitaine Cowden $4000, somme que l'on a employée à l'achat des matériaux et propriétés nécessaires pour commencer les travaux.

—Le plan de M. Helper est celui qui est connu sous la dénomination de "Backbone Railway Scheme." Il tend à établir des voies ferrées sur toute la longueur de l'hémisphère américain, en suivant la ligne des Montagnes Rocheuses à travers les Etats-Unis jusqu'au Mexique, et en traversant l'Amérique Centrale et l'Amérique du Sud.

—M. Doxey, de l'Indiana, successeur de M. Orth, décédé, est assermenté.

Le comité des élections rapporte unanimement en faveur de l'élection de M J. T. Cain, comme délégué du Utah. Ce rapport est adopté et M. Cain assermenté.

Conformément à l'ordre du jour on passe à la résolution qui pourvoit à la formation d'une nouvelle Commission mixte, conformément au traité du 25 avril 1866 avec les Etats-Unis. Cette résolution est adoptée et la Chambre s'ajourne.

L'honorable Shackelford.

Washington, 17 janv—L'état du représentant Shackelford est le même. Son médecin dit que la crise suprême peut se faire attendre jusqu'à la nuit.

Vol de $100,000.

Savannah, Gie., 17 janv—La nuit dernière des voleurs ont forcé le coffre-fort de la bijouterie de A. F. Desboulor et en ont enlevé bijoux et diamants pour une valeur de $100,000.

Habeas Corpus.

Nashville, Tenn., 17 janv—Une dépêche de San Antonio dit: Prince et Cameron, les détectives accusés d'avoir aidé à l'évasion du trésorier Polk, ont été relaxés par voie d'habeas corpus. Ils sont partis immédiatement pour Nashville afin d'y réclamer la récompense offerte pour l'arrestation de Polk.

Accident de chemin de fer.

St Louis, 17 janvier—Le train de passagers du Ohio & Mississippi rail road, se rendant dans l'ouest, a déraillé ce matin près de Lebanon, Illinois, grâce à des rails brisés. Un passager, du nom de Hoffman, résidant dans le Maryland, a été tué; 8 autres ont été blessés. Un char à passagers a été complètement renversé.

Le Railroad d'Augusta et Knoxville.

Augusta, Gie, 17 janv.—Les actionnaires de ce chemin de fer en ont autorisé les directeurs à le louer ou à le vendre aux conditions les plus avantageuses. Il fonctionne d'Augusta à Grenwood, Caroline du Sud, une distance de 70 milles. La compagnie n'a pas payé les coupons de janvier. Elle a fait assez de profits pour solder cet intérêt, mais il a fallu employer les dits profits à acquitter d'autres obligations.

On rapporte que les compagnies du South Carolina et du Georgia Central cherchent à louer ou acheter ce chemin.

L'arpentage du Augusta, Elberton & Chicago R. R. commencera demain. La ligne du chemin d'Augusta à E berton—70 milles—est fixée et on se mettra à l'œuvre en février.

Autre accident de railroad.

Clinton, Iowa, 17 janvier — Un rail brisé sur la branche Midland du Chicago & Nort Western R. R. a causé un accident sérieux, à 12 milles nord de cette ville, la nuit dernière. Deux chars ont déboulé sur un talus de 20 pieds; un des employés, E. L. Clark a été tué et le conducteur D. W. Richardson blessé. Vingt deux passagers ont été légèrement atteints.

Projet de chemin de fer.

Wilmington, C. N., 17 janv—Aujourd'hui a eu lieu un nombreux meeting d'hommes de couleur de diverses parties de l'Etat. Leur but est de se lancer dans une entreprise de chemin de fer la première qui aura été l'œuvre exclusive de gens de leur race. On a souscrit plusieurs milliers de piastres. La ligne projetée courra de cette ville aux comtés de l'Est de la Caroline du Nord. Il est très probable que ce chemin sera construit. On prend beaucoup d'intérêt à ce mouvement.

Confession d'une femme.

Mount Vernon, Ohio, 17 janv.—On annonce la mort de Mme Emma Stillwell, la même qui a déclaré avoir tué un grand nombre de ses parents. Elle a persisté, en mourant, dans cette confession.

Départ du sénateur Spencer.

Toronto, 17 janvier.—L'ex sénateur Spencer, de l'Alabama, est parti pour l'Angleterre par la voie d'Halifax. Pendant son séjour ici il a été constamment filé par deux detectives.

Election d'un Sénateur des Etats-Unis.

Springfield, Ill., 17 janv.—Au premier tour de scrutin le gouverneur Cullom a été élu au Sénat des Etats-Unis. Il a reçu 170 voix et M. Palmer 95.

Conquistomanie.

San Francisco, 17—M. D. B. Chisholm, secrétaire de la Compagnie Albion et d'autres compagnies minières, est en fuite. Aujourd'hui les directeurs ont reçu de lui une lettre dans laquelle il déclare avoir enlevé une somme de $7,800, et explique comment il s'y est pris. On rapporte qu'il a pris passage sur le steamer d'Australie.

Sénateur des Etats-Unis.

Boston, 17 janv—Le premier tour de scrutin pour le choix d'un sénateur des Etats-Unis a été comme suit: G. F. Hoar 129, G. F. Long 41, S. W. Bonerman 90, S. M. Crapo 11, voix perdues 3. Total du vote 274. Nombre de voix nécessaires pour une élection 138.

Graves soupçons.

Milwaukee, Wis, 17 janv—On a retiré des cendres le coffre-fort du Newhall House, mais on n'y a trouvé aucun livre, aucun document donnant les noms des occupants le jour du désastre. Pas de registre, pas de livre de transfert, pas de memorandum des pensionnaires ou employés.

En présence du fait que livres et papiers de toutes sortes ont été retrouvés, éparpillés partout, et à moitié consumés seulement, en face de la disparition de livres aussi volumineux que le registre, par exemple, on pense qu'il y a quelque chose de mystérieux dans cet incendie, quelque chose d'inexplicable. On craint une tentative de lyncher Scheller, le garçon de buvette du Newhall.

Il a été arrêté, on le soupçonne d'avoir mis le feu. Un examen porte à croire qu'il a voulu incendier l'hôtel, quinze jours avant la nuit fatale, en laissant ouverts tous les becs de gaz dans sa barre, mais un seul de ceux-là restant allumé, avec une très faible lumière. La pièce, une fois remplie de gaz, cette petite flamme devait suffire à déterminer une explosion. Heureusement la venue du porter en chef déjoué son plan.

Quoiqu'il en soit des intentions de Scheller, sa réputation est mauvaise. C'était un protégé de Antisdale, propriétaire de l'hôtel, sur lequel circulent aussi de tristes rumeurs. Scheller a été envoyé à Waukesha, parce qu'on craint, comme nous l'avons dit, que la population ne s'empare de lui et ne lui inflige un châtiment sommaire.

Le chef de police déclare ce soir avoir appris qu'un des commis de l'hôtel se disposait à s'échapper de celui-ci, avec le registre manquant, mais que dans sa précipitation il est tombé et que le livre a glissé de ses mains.

Sénateur des Etats-Unis.

Augusta, Maine, 17—Les deux Chambres ont nommé Wm P. Frye, son propre successeur au Sénat des Etats-Unis.

Meurtre.

Chattanooga, Tenn, 17—M. Jas Mc Cabe, riche négociant de Town Creek, Alabama, a été tué aujourd'hui d'un coup de pistolet par Mates Brude, qu'il avait expulsé de son magasin il y a quelques jours.

Incendie.

Memphis, Tenn, 17—La nuit dernière, à Austin, Mississippi, un incendie a détruit le magasin de J. H. Nathan & Co; perte $1500; assurance $2000 dans des compagnies de la Nouvelle-Orléans. Les flammes ont gagné le café de J. C. Evans, perte $1000, assurance $500; et enfin la pharmacie de J. M. Philipps: perte $800; pas d'assurance.

New York, 17—Le Canada est arrivé.

Marché étrangers.

Paris, 17, 2:30 p m—Rentes 79f. 90c.

Paris, 17, 4 p m—Rentes 79f. 17 1/2c

Liverpool, 17, midi—Coton—Bonne demande, qui est facilement supplée aux cotes antérieures. Ventes estimées à 12,000 balles, dont 2000 pour l'exportation et la spéculation; Middling Uplands 5 5/8d. Middling Orleans 5 3/4d. Recettes 53,000 balles, américaines 50.0.0.

Futurs faibles. Uplands sur la base du Low Middling, livraison en janvier 5 38/64d, janvier et février 5 38/64 à 5 37/64d, février et mars 5 38/64 à 5 38/64d, mars et avril 5 41/64d, avril et mai 5 44/64d, mai et juin 5 49/64 à 5 49/64d juin et juillet 5 52/64d juillet et août 5 57/64d, août et septembre 5 61/64d.

Liverpool 17, 3:20 p m—Coton—Ventes d'aujourd'hui 12 000 balles y compris 9.200 balles coton américain. Futurs—Livraisons en juillet et août 5 56/64d, août et septembre 5 60/64d.

Liverpool, 17, 3 30 p m—Ventes de coton américain 9200 balles—Livraisons juillet et août 5 56/64d, août et septembre 5 60/64d.

Liverpool, 17, 5 p m—Coton—Livraisons en janvier 5 37/64d, janvier et février 5 38/64d aussi 5 37/64d, avril et mai 5 45/64d, août et septembre 5 61/64d. Futurs à peine fermes.

Argent, Stock, &c.

New York, 17, midi—Change ferme, banquiers à 3 jours, 4 83 3/4 à 4 86, de à 60 jours, 4 81 3/4 à 4 82 1/2, commerce, à 60 jours, 4 80 1/4 à 4 81.

New-York, 17, soir—Argent 3 à 4 1/2, fermé à 3 à 4. Change 4.82. Les Bons du gouvernement sont irréguliers et faibles; nouveaux 5's, coupons, 102 offert; nouveaux 4 1/2's, coupons, 113, nouveaux 4's, coupons, 119 1/8. Les Bons d'Etat sont négligés.

New-York, 17—Balances à la sous-trésorerie:

Espèces	$112,662 000
Currency	5,510,000

Marchés américains.

New York, 17, midi—Coton ferme, ventes 307 balles, hier après-midi 227, ordinary 7 1/2, good ordinary 8 3/4, strict good ordinary 9 3/16, low middling 9 11/16, middling 10 3/16, middling Orleans et Texas 10 7/16

Futures fermes. Ventes 32,000 balles. Janv 10.02 à 10.05, fév. 10.07 à 10.08, mars 10 21 à 10 22, avril 10,34 à 10.35, mai 10.48 à 10.49, juin 10.62 à 10.63, juillet 10.75 à 10.76, août 10 86 à 10.87.

New York, 17—Cotes ferme. Ventes 402 balles. Uplands 10 3/16, Orleans 10 7/16, recettes nettes consolidées 25 718, exportations pour la Grande Bretagne 20 277, pour la France 927, pour le Continent 77.7, pour la Manche 1565 balles.

New York, 17—Coton—Recettes nettes 236, brutes 7690. Les futurs sont fermes à la clôture. Ventes 83,000 balles, Janvier 10.05 à 10.05, février 10,10 à 10,11, mars 10,23 à 10 24, avril 10,36 à 10,41, mai 10 70 à 10,71, juin 1 64 à 10,65, juillet 10,77 à 10,78, août 10 88 à 10,89.

PASSES.

Port Eads, 17, midi—Vent léger de l'est. Temps brumeux.

Arrivé à 7 a m, steamship anglais Venezuelan, capitaine Bannister, de Liverpool, via les Barbades.

A 10 a m, steamship Lone Star, capitaine Quick, de New York, avec une cargaison générale, au Morgan's L a and T R R and S S Co.

Barque italienne Stella Simone, capitaine Cellar, en 12 jours de Matanzas sur lest, à A K Miller & Co.

Goélette américaine Adele Thackers, capitaine Kinney, en 25 jours de New-York, en cargaison.

Parti, steamship Lizzie Henderson pour Cedar Keys et Wanderer pour Belize.

Port Eads, 17, 6 p m.—Vent d'est. Temps pluvieux.

Partis, les steamships Nantes pour Liverpool, Knickerbocker pour New-York et Rochester pour le Havre.

FLEUVE ET RIVIERES.

Memphis, 17 — Le fleuve est stationnaire. Parti, Visit Shinkle pour Cincinnati à 10 p. m. Temps clair.

Vicksburg, 17—Le fleuve a 16 pieds 4 pouces—une baisse de 4 pouces. Pas de bateaux. Temps chaud et menaçant

Cincinnati, 17—La rivière a 14 pieds et baisse. Temps couvert et plus frais. Parti, Golden Crown pour la Nlle-Orléans.

Pittsburg, 17—La rivière a 4 pieds 6 pouces et baisse. Temps doux et pluvieux.

Caire, 17—Le fleuve a 12 pieds 4 pouces et monte. Temps clair et frais.

Evansville, 17—La rivière a 16 pieds 6 pouces et baisse. Temps couvert et frais.

Louisville, 17—La rivière a 7 pieds 4 pouces et monte. Temps couvert et plus chaud. Partis, Schenckle et Guiding Star pour Cincinnati.

St-Louis, 17—Le fleuve baisse. Temps clair et froid.

Le commerce extérieur des Etats-Unis dans l'année fiscale expirée le 30 juin 1882.—Le "Bureau de la Statistique" vient de livrer à la publicité le compte-rendu annuel du commerce extérieur des Etats Unis pour l'année fiscale finissant au 30 juin 1882. Ce document est la source la plus sûre où puissent puiser l'économiste et l'homme d'Etat, concernant cette branche importante des affaires nationales.

Le mouvement général du commerce extérieur, c'est à dire l'ensemble des importations et des exportations, y compris les espèces, s'est élevé, pendant l'exercice en question, à $1,567,071,700, contre $1,675,071,700 pour l'exercice précédent,—soit une diminution de 7 p. c., provenant de la diminution du rendement général des récoltes, diminution qui est évaluée comme suit; coton, 18 p. c.; blé, 24 p. c.; maïs, 30 p. c.; seigle, 15 p. c.; orge, 9 p. c.

L'effet produit sur le mouvement général par la réduction des exportations de cette classe aurait été beaucoup plus considérable si elle n'avait été compensée en partie par une augmentation dans l'exportation du pétrole et des articles manufacturés. Cette augmentation s'est élevée à $27,488,909. Quatre classes d'articles d'exportation forment 77 p. c. de l'ensemble, soit: coton et cotonnades, 29 p. c.; pain et céréales, 25 p. c.; provisions, 16 p. c., et huiles minérales, 7 p. c.

Les principaux objets d'exportation sont les suivants: coton brut, $199,812,644; pain et céréales, $182,670,528; provisions, $120,655,701; huiles minérales, $51 millions 232,706; bois et ses composés, $24,012,028; tabac et ses composés, 21,430,869; fer, acier et leurs composés, $20,748,206; cotonnades, $13,222,979; animaux vivants, $9,729,116; cuir et ses composés, $8,999,927; tourteaux d'huile, $6,302,828.

Un relevé comparatif des exportations de produits agricoles depuis 1820 démontre que ces articles entre pour une proportion à peu près uniforme dans le mouvement général d'exportation; il est rarement descendu au-dessous de 75 p. c., et a rarement atteint 83 p. c. L'exportation des objets manufacturés a plus que doublé depuis 1860.

Le développement de l'industrie agricole et l'accroissement des exportations des produits de cette industrie, sont dus en grande partie à l'augmentation et à l'amélioration des moyens de transport. Le trafic des grains sur la grande ligne des lacs et canaux est aujourd'hui inférieur à celui qui emprunte la voie des chemins de fer s'étendant de l'Ouest à l'Atlantique. Depuis 1868 il y a eu un abaissement progressif dans les prix de transport; à cette époque le taux du tarif, de Chicago à New-York, par chemin de fer, était de 42, 6 cents par boisseau, et seulement d'une fraction au-dessus de 14 cents en 1881; tandis que par eau le taux descendait, pendant la même période, de 25, 3 cents à 8. 6 cents par boisseau.

Les importations de marchandises, pendant la dernière année fiscale, se sont élevées à $724,639,574, ce qui est le chiffre le plus élevé qui ait jamais été atteint. En comparant les relevés de cette année avec ceux de l'année précédente, on trouve une augmentation de 30 p. c. sur le caoutchouc, 18 p. c. sur la soie brute, 80 p. c. sur le blé et le ris, 10 p. c. sur les cotonnades, 50 p. c. sur les fruits, 110 p. c. sur l'acier en lingots, 21 p. c. sur les soieries, 7 p. c. sur les sucres et mélasses, 18 p. c. sur les laines et lainages, etc. Les principaux articles d'importation ont été les suivants: sucres et mélasses — plus de $100,000,000; soie et soieries, $51,875,950; fers et aciers, $51,377,633; laine et lainages, $48,457,570, etc.

Sur le mouvement général du commerce extérieur, importations et exportations comprises, le port de New York compte pour 56 78 p. c; Boston pour 8 95; San Francisco pour 6 40; la Nouvelle-Orléans pour 5 63; Philadelphie pour 4 90; Baltimore pour 3.69.

Dans le commerce extérieur, l'Angleterre compte pour 41 p. c.; la France pour 9.42; les Antilles pour 8 21; l'Allemagne pour 7.50; et les colonies anglaises de l'Amérique du Nord pour 6 08.

L'immigration, qui est un facteur considérable dans le mouvement international, a été, dans l'année 1881-82, de 788,992 personnes, dont 502,071 ont débarqué à New York. Sur le nombre total, 23 p. c. sont venus de la Grande Bretagne, Irlande comprise; près de 32 p. c. d'Allemagne, et près de 12 p. c. de la Suède et de la Norvège. Les arrivages avaient été de 669,431 en 1881; 457,257 en 1880; et 177,826 en 1879.

(*Le Courrier des Etats-Unis.*)

Les Bitters de Hostetter raffermissent les nerfs, règlent la sécrétion de la bile, préviennent la constipation, sans exercer une action trop énergique sur l'intestin, stimulent la circulation, et, en fortifiant le système, produit cet équilibre des facultés morales qui est l'indice le plus sûr de de l'harmonie qui doit exister dans le fonctionnement des organes.

A vendre par tous les pharmaciens et les marchands en général.

BULLETIN FINANCIER.

Mercredi 17 janvier 1883.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	10.529.951 90	$774.293 87
Même temps la semaine dern.	10.464.747 96	702.928 36

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	
de d'argent (onces)	91,289 25
Payé aux déposants, argent	4,984 02
de de or	1,320 61
Expédition de Standard Dollar	2,560 00
Argent monnayé	
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1 09

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (union) — pour de fers le dollar — 98 à 99

Prix de l'argent en lingot à Londres....50 3/4d

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicain	84 1/2	
Pièces de 5 francs	9u	
Pièces de 20 francs	33.75	3.80
Souverains	4.80	4.90
Pièces de 10 thalers	7.80	
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15.25	
Doublons mexicains	15.40	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.25	19.40
Or de l'Amérique du Sud	98c. par pe	
20 marcs prussiens	4.50	4.75
Or de la Californie	7 à 8 0/0 esc	
Or américain poids léger	5 à 99	
Or américain monnaie	...	

MARCHE MONETAIRE

L'argent continue à être en bonne demande mais facile.

Prêts sur demande: aux banques 7 à 8 pour cent; en dehors des banques 7 à 8 pour cent.

Les taux d'escompte par an sont comme suit: Papier de commerce exceptionnel 8 à 9 pour cent; de A1....10 à .. Prêts sur garanties collatérales....7 à 8 pour cent; Hypothèque A1....8 à 9 ..

LE CHANGE.

REICHSMARKS—Commercial 93 1/2 à 94.

Le STERLING est calme et ferme.

o Connaissement de navire et de ....481 à 481 1/2
o Traites de banques (comme fortes) 482 de (comme faibles) 483 1/2
o Soixante jours

LES FRANCS sont calmes et fermes.

o Francs de commerce............5.21 1/4 à 5.21 1/2
o Traites de banques, nominales...5.18 3/4
o Soixante jours.

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est calme et ferme.

Traites de commerce à 75c à $1 de prime

Les Banques tirent des chèques à $1,50 de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes relatives de diverses valeurs.

	offre.	dem
U.S. 4 0/0 ici	119	
de à Londres		

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.

15.000 Bons à Prime....85 1/2
La 7's 65 1/8........Prime 85 1/2 86

Bureau à 12.

10 actions du Orleans RR Co........50
10 000 Bons à Prime........85 1/2
La 7's 65 1/2 66........Prime 85 1/2 86

Bureau à 2 P. M.

2 actions du Produce Exchange........330
5 000 Louisiana 7's........65 1/4
5,000........do........65 3/4
La 7's 65 7/8 66 1/8........85 1/2 85 7/8

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

	Valeur au pair	Offre	Dem à
Banques.			
2 Canal & Banking Co.	100	136	
Citizens	100	136	138 1/2
2 Germania National	100	136	139
2 Germania Savings	100	111	119
2 Hibernia National	100	—	—
2 Louisiana National	100	—	—
2 Metro. Loan & Savings	100	—	—
2 Mutual National	100	130	130
2 N. O. National	100	185	202 1/2
2 People's	50	58 1/2	59 1/2
2 State National	100	121	—
2 Union National	100	144 1/2	147.
Compagnies d'assurances.			
2 Associations	100	118 1/2	118
Factors and Traders Ins.	100	120	129
Fireman's	50	—	—
Germania Insurance Co.	100	—	1'9
Hibernia Insurance	100	114	—
2 Home Ins.	40	37	39
Hope Insurance	100	96	—
Lafayette	50	58	62 1/2
Merchants Mutual	100	118	120
Mechanics & Traders Ins.	100	124	125 1/2
N Orleans Insurance As.	30	—	—
New Orleans Ins Co.	50	—	—
2 People's Insurance	25	—	—
Sun Mutual Insurance	100	125	130
Teutonia	100	133	140
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	102 1/2	103 1/2
Crescent City	50	—	—
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	89 1/2	—
2 Orleans	50	45 1/2	46 1/2
St. Charles Street	50	64	64 1/2
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co.	100	—	—
C. City Slaughter House	50	46	47 1/2
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeff'r City Gas Light Co.	100	—	75
Louisiana Ice Manu Co.	50	33 1/2	34 1/2
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	90	95
Metairie Cemetery Ass.	100	—	—
2 N O Gas Light Company	100	60	63
N. O. Waterworks Co.	100	48 1/2	49 1/2
Planters Crescent Oil C	100	132 1/2	140
Sugarshed Company	50	60	65
Stern Fert & Chem Mfg Co	50	—	—
Southern Mfg & Export g Co	100	—	—
Southwestern Brush Electric Light Co	100	80	95
Nouveaux Bons d'Etat.			
4 Louisiana Sevens		85 1/2	86 1/2
— Twos		55	—
— Fours		74	80
— Threes (Baby Bonds)		65	66 1/4
		Offre	**Demande**
Bons de Ville.			
Premiums		85 1/2	85 7/8
Issued 1875			
Privilèges sur bons à prime		3/4	7/8
Premium drawn number			
Crescent Ce		97 1/2	98
City 6 0/0 certificates		91 1/4	92 1/4
Extended City 6 0/0 issued 1882		—	95
Bons Divers.			
Canal & Claib. Se. rr mort		—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
4 Jack. R. R. 1st mort		107 1/2	108 1/2
Jack. R. R. 2d mort coup		—	—
Jack. R. R. 2d mor. dbt 8		—	—
Morgan's L & T 1st gold mort		—	—
4 N O Pacific RR 1st gold mtge.		87 1/2	90
St Charles Hotel Co mortgage		—	—
N. O. City RR Co mort		—	—
St Charles St RR mortgage		—	—
N.O. Waterworks Co mrt		—	—
La Ice Mfg mort		—	—
Levee Steam Cotton Press Mt'ge		—	—
Certificats et Warrants.			
State Warrants—			
1882, Constitutional		99	—
1880 Ordinary		—	70
1881 do		86	96
1882 do		77	78 1/2
Police Cts		—	—
Certificats d'école d'Etat		—	—
City Time Cts		51	56
Jan. 1879, In't On State Con.		—	—
Certificats émis en vertu de la l'acte 93 de 1880		45	—
Unpaid State Coupons, No 12 (Jan 1 1880)		47 1/2	50
de prior to No 12		—	—
Unpaid city coupons		70	—
Half paid Coupons		—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Crescent's Issue 6 New Stock

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté samedi des ventes de 5000 balles, comprenant 650 balles après 2.30 p m hier.

Le marché est facile.

Les cotons tachés sont de 1/4 à 3/8c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats 700 balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7 1/4 nom	7 1/4 nom	—
Ordinary	7 15/16	7 15/16	8
Good Ordinary	8 13/16	8 13/16	8 7/8
Low Middling	9 3/16	9 3/16	9 1/4
Middling	9 5/8	9 5/8	9 5/8
Good Middling	10 1/16	10 1/16	10 1/16
Middling Fair	10 11/16	10 11/16	10 11/16
Fair	11 5/8 nom	11 5/8 nom	11 5/8 nom

FUTURS

Calme et facile.

Janvier 9.73 à 9.74; février 9 78 à 9.79, mars 9.97 à ——; avril 10,13 à 10,14, mai 10,29 à 10 30, juin 10,44 à 10,45 juillet 10,58 à 10.59; août 10,70 à 10,71, septembre 10,19 à 10,20, octobre 9,88 à 9,90, novembre 9.76 à 9.79.

Les ventes comprennent 27,000 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston à 9 3/4; à Mobile à 9 5/8; à Savannah à 9 5/8, à Charleston à 9 3/4, Wilmington à 9 5/8, à Norfolk à 9 3/4; à Baltimore 10; à New York 10 3/16; à Boston à 10 3/8; à Memphis à 9 3/4, à Augusta à 9 3/4; à Philadelphie à 10 1/2; à Cincinnati à 9 3/4 et à St-Louis à 9 1/2.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme

Coton ordinary 7 1/2; good ordinary 8 3/4, strict good ordinary 9 3/16, low middling 9 11/16 middling uplands 10 3/16, middling Orleans 10 7/16; middling Texas 10 7/16.

FUTURS.

Fermes.

Janvier 10,05 à 10,06; février 10,10 à 10 11 mars 10,23 à 10,24, avril 10,36 à 10,37 mai 10,50 à 10,51, juin 10,64 à 10,65, juillet 10,77 à 10,78, août 10,88 à 10,89, septembre 10,60 à 10,64, octobre 10,25 à ——

MOUVEMENTS DU COTON

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,033,020 balles, même temps l'année dernière, 941,760 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 3,079,843 balles; même temps l'année dernière, 3,519,212 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre, 805 446 balles; même temps l'année dernière, 570,595 balles; de tous les ports des Etats Unis, 2,503 785 balles; même temps l'année dernière, 1,773,802 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 320,209 balles; même temps l'année dernière, 384 139 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 852 401 balles; même temps l'année dernière, 1,1.7 057 balles

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

La demande est bonne.

Coton—5 3/4d pour les middling uplands et 5 3/4 pour le middling Orleans.

FUTURS.

5 p m—A peine stables.

MARCHE DU HAVRE.

La demande est bonne et les prix sont fermes.

Coton—69 1/4fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 70 fr. pour le Low Middling (sur mer)

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le ris.

SUCRE ET MELASSE.

Les recettes de sucre et de mélasses sont assez bonnes. Les clarifiés et les kettle de choix sont calmes et stables. Les mélasses sont peu animées et les prix sont faciles.

SUCRE—

Bons communs: la livre

Inferior	3 @ 4 1/4
Commun	5 @ 5 1/4
Good common	5 1/2 @ 5 1/2
Fair	@ 5 1/4
Good fair	@ 5 3/4
Fully fair	@ 5 7/8
Prime	@ 6
Strictly prime	@ 6 1/4
Choice	@ 6 3/4
Seconds	5 @ 5 1/4
Jaune clarifié	7 @ 7 1/4
Gray Clarified	7 @ 7 1/4
Off white	7 1/2 @ 7 3/4
Choice whites	7 1/2 @ 7 3/4
Standard whites	@ 8
Granulé	@

MELASSE—

Bons communs: le gallon

Fancy	2
Choice	49 @ 50
Strictly prime	46 @ 48
Good prime	45 @
Prime	42 @ 44
Fair	34 @ 38
Common	25 @ 28
Centrifugal	23 @ 40

Fermenting 4 à 5c off

RIZ CLEAN—Le marché est calme et assez stable

Bons communs: la livre

No. 2	3 @ 3 1/4
Commun	4 1/4 @ 4 3/4
Ordinary	4 1/2 @ 4 3/4
Fair	4 3/4 @ 5 1/4
Good	5 1/4 @ 5 3/4
Prime	5 3/4 @ 6
Choice	6 1/4 @ 6 1/2

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse.

FARINE—Le marché est calme mais ferme Fancy 5 25 à 5 50 le baril; choix 5 15 à 5 25, family 4 1/2 à 4 7/8.

FARINE DE MAIS—2 55 à 2 60.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM MEAL—4 00

GRU—Choice $3 85 à 3 90 le baril, good 3 75

GRU FIN—$4 00 le baril pour le cuisse

GRAINS ET FOURRAGE.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8 1/2c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau

MAIS—Le marché est coté 56 à 57 le boisseau pour le blanc et le blanc mêlé, 58 à —— pour le jaune et 56 à 57 le jaune mêlé.

AVOINE—49c à —— le boisseau pour le western. Red rust proof nouv'l à 68 à 70 pour le choix.

SON—Le marché est à 95c à —— les 100 livres.

FOIN—Strictly Choix à $19 00 à 20 00; prime to strictly prime à $16 00 à 18 00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros.

Les provisions sont fermes.

MESS PORK—18 25.

VIANDES SALEES SECHES — Epaules 6 7/8 à 7, short rib sides 9 3/8 à 9 1/2, long clear sides 9 3/8 à 9 1/2.

BACON—Epaules short ribs 8.75 short rib sides 10 1/4, long clear sides, 10 1/4

GRAISSE—En tierçons, rafiné 11 1/2 à 11 3/4.

JAMBONS—12 à 13.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivant sont pour les petits lots

MESS PORK—18 25 à 18 50.

VIANDES SALEES SECHES — Epaules à 7 1/4, short ribs 9 1/2 à 9 3/4, long clear 9 1/2 à 9 3/4; non empaquetées 1/2 à 1/4c plus bas.

BACON — Epaules 9; short rib sides 10 3/4; long clear sides 10 3/4; short clear sides 11.

GRAISSE—Refined en tierçons 11 1/4, refined en kegs 11 3/4c; refined en baquets 12c.

JAMBONS — Choice new canvassed sugar cured 12 1/2 à 13 1/2c, selon la qualité.

BREAKFAST BACON—Nominal 13c la livre.

BŒUFS—Choice family mess beef $15 00 à $16 00 le baril, $8 75 à 9 25 le demi-baril, medium et ordinary mess beef $12 00 à 14 00. Fulton market $11 25 par demi-baril. Roll Beef $19 00 à —— le baril

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots

CAFE—Prime 9 3/4 à 10. good 9 1/4 à 9 1/2, fair 8 1/2 à 8 3/4c; ordinary 7 1/2 à 7 3/4c la livre; common 6 1/2 à 6 3/4.

THE—Oolongs, fair à medium 17 à 18, fine à finest 40 à 85; Imperials, common à fair 20 à 28; fair à medium 30 à 40, fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30 fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy 43 à 45; fine 37 à 40, western creamery choice 38 à 35; western creamery good — à 30, western dairy choice 27 à 28, de prime 24 à 25, Western dairy good 20; common to fair 15 à 17.

FROMAGE—Young America 17 à 18; New York cream, 15 à 16c la livre; western cheddars full cream 13, western full cream flats 13; choice Illinois part skims 9 à 10; prime Illinois part skims 8 1/2, good 7 à 8.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia—family 4 à 4 1/4 la livre; olive 5 à 5 1/4; dark mottle 4c; Keller's — Magnolia 4 1/4c, Eagle 3 1/2 à 3 3/4, Olive 4 1/2 à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5 1/4 à 5 1/2; Blue India 6 à 6 1/4; St. Relix XXX German Olive 4 1/2 à 4 3/4c; Proctor & Gamble Olive 5 1/4 à 5 3/4c; German Olive 5 à —, Family 4 1/2 à 4 3/4; miscellanées, Red Castile 7 1/2 à 8 1/4; White Castile 9 1/2 à 10 1/2.

SEL—Les petits lots se vendent à 1,05 à 1,10 pour gros et à $1 45 à 1 50 pour fin. Turk's Island —à 90c le sac. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 14 1/2 à 15 1/2c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Oranges de la Floride $4 à 4 50 la boîte; Pommes Fair to Good $3 50 à $4 00, choice $4 75 à $5 le baril; Pacanes louisianaises 6 à 18c la livre, et $10 00 à $13 00 le baril, selon la grosseur et la qualité; Pacanes du Texas 6 à 15c la livre, pistaches rouges 6 1/2c la livre, celles de la Virginie 8c. Pêches séchées de l'Ouest nominales à 5 à 5 1/2c; Pommes séchées de l'Ouest 7 à 7 1/2; fancy sliced de l'Est 9 à 9 1/4, évaporées 16 à 17.

ETRANGERS—Oranges de Valence $6 50 à 7 50 la boîte. Citrons Palerme $2 50 à $4 00 la boîte. Messine $3 00 à 4 00; Figues de Naples 15c la livre; figues layer 18 à 22c la livre; figues ovales à 18c la livre. Raisins layer à $2 25 la boîte; Londres layer, $2 75. Bananes $1 00 le régime; Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga 3 1/2 à 4 1/4 le keg, 6 50 à 7 00 le baril Dattes 10c la livre Dates persanes 12 1/2c la livre en boîte. Currants nouveaux 7 1/2 à 7 1/2c la livre. Prunes 8 à 8 1/2c la livre. Citrons 15c la livre. Châtaignes italiennes 15c la livre. Amandes 17 1/2 la livre. Noix du Brésil 10c la livre. Filberts à 12c. Noix anglaises 16c; de françaises à 12c. Noix de Cocos à $45 00 le 1000, $5 50 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS

Graine de coton $13 par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $24 00 par long ton, livré à bord; farine de graine de coton $21 à 22 00 par short ton, livré à bord; huile de coton crue, 35 à 36c; huile raffinée, 44 à 45, cooking oil 55 à 60.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1/4c en lots.]

POMMES DE TERRE—Western— Ohio Rivier Russette 2 60 à 2 75 le baril, P. Blows 1 75 à 2 25; Peerless $2 75. Eastern—Early Rose 3 50; Peerless 3 50; Chicago Early Rose 3 25.

PATATES DOUCES—$1 50 à 1 75 emp. quotées.

OIGNONS—De l'Est et de l'Ouest $2 75 à 3 00.

AIL—50c à 75 le paquet.

CHOUX—Louisiana $3 00 à 3 50 par crate.

CHOUCROUTE—Chicago choice $5 50 le baril; St-Louis 4 50 à 5 00.

HARICOTS—Northern white mediums choice 4 1/4 à 5c la livre; good white medium 4 1/2 à 4 3/4, white kidney 7 à 7 1/4c; red choix nominal à 7c, western white 4 à 4 —; western red kidney rien; Nouveaux pois verts 2 1/2 à 3c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $5 à 5 50 la douz; poulets $3 50 à 4 00; canards $3 50 à 4 50; oies $6 00 à 7 00; dindes 17 00 à 18 00. Les grosses volailles de la Louisiane $4 50 à 5 00; poulets $2 25 à 3 75; canards $4 00; oies $5 00 à $5 50; dindes $9 à $15.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 23 à 25c, ceux de la Louisiane 26 à 27.

SUIF—7 3/4 à 8c la livre pour celui de la ville à — à 7 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—22 à 23c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre; Louisiane clear 20 à 21c; clear lake 22 à 23c

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8c; steer et peaux de vaches 56 à 70 livres — à 6c; kips, 14 à 30 livres, — à 9c; peaux de veau — à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 7 1/2 à 8c, dry flint 11 1/2 à 12 1/2; dry salted 10 1/2 à 11 1/2c

ROYAL BAKING POWDER

Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendue seulement en cans. ROYAL BAKING POWDER CO. 106 Wall Street, New York.

En gros par SMITH BROS & CO.,
21 oct—1 an SCHMIDT & ZIEGLER.

la livre; damaged green hides 3c off; damaged dry 1/3 off.

PELLETERIE—Otter (cased) $2 à 5 pièce; do (opened) $1 à 3, castor (opened) 75c à $1 la livre, contre 20 à 25c pièce, raccoons 20 à 20c, renard 15 à 40c, chat sauvage 15 à 20c, skunk 10 à 15c, rat musqué 95c la douz; opossum 75c la douz.

PEAUX—Chevreuil 28 à 32c la livre; moutons 15 à 60c pièce; chèvre 15 à 30c, crocodile, salée 5 pieds et au dessus 40 à 50c pièce; au dessous de 5 pieds 15 à 20c.

MOUSSE—Mêlée 2 1/4 à 2 3/4c la livre; grise 3 à 3 1/4c, noire 3 1/4 à 3 1/2c

PLUMES—Best plumes d'oies à 65 à 75c la livre, deuxième qualité 55 à 60.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre, de vaches — à 2c.

MATERIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici: vieux cuivre rouge 12 à 14c la livre; de jaune 8 à 12c; vieux plomb 2 1/2 à 3c, vieux W fer $15 à $18 par tonne; O de $8 à $17.

BARILS—Barils à huile de charbon 75 à 90c; de à whiskey 40 à 50c

CHIFFONS—Coton mêlé $1 15 à 1 40 100 livres; laine mêlée $1 60 à $2 00 les 100 livres.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Lugs 5 à 6; Low leaf 6 à 7; medium 7 à 7 1/2; good 8 à 9; fine et sélections 9 1/2 à 11. Cuttings grades, en boucauts.—Lugs 6 à 9; leaf 10 à 18; fancy 20 à 30.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 80 à $1 05 la liv; fine medium 52 à 63c, Bright quarters, common sound 43 à 50c; common 11—tash 4's et 5's, 23 à 35c. Bright navy, 4's et 5's, 44 à 60c. Black sweet 40 à 55c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 50. Navy livres, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles, feuille nature à 50 à 60c. No 1 livres extra fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix en gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —de plus par baril. Pitch, 2 85 à 3 00, goudron $4 50 à 5 00 le baril, 2 25 à 2 50 le demi baril. Résine—D et E $1 70, F $1,80 G $1 90 H $2,00, I $2,30, K $2 50, M $2 75 N $3.25 Essence de térébenthine 52 à — jobbing à 3 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 3/4 livre, 8 1/2c la yarde; 2 livres 9 1/2c; 2 1/4 livre, 10 1/4c; baling, twine 18c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 45 net le paquet

CHARBON

PITTSBURG—Detail—Famille 45 à 50c le 1/2 baril; 4 50 à 5; black coal 35c le bl. anthracite $9 50 à 10 00 le ton, baril 50c le 1/2 baril, steamers 5 00 le tonne en gros 40c.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril, Helena coal pour familles 45c, Pratts coal sur chars pour le L and N R R $4 00 le ton., Helena coal de $4 50 le ton

CHEVAUX ET MULETS

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 70@110
Bons chevaux de trait	110@150
Chevaux de selle et de voiture	150@250
Mulets petits et communs	100@125
Mulets, qualité moyenne	150@190
Mulets pour rizières	125@150
Mulets, première classe	195@225
Forts mulets de ville et charroi de charbon	225@275

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute...
de 1re qualité..........5 1/4 à 6
de 2e do..........4 @ 4 1/2
Bœufs de l'Alabama, etc.
de 1re qualité..........$25 @$30
de 2e do..........$17 @$24
Cochons, 1re qualité, par liv. brute..........7 @ 7 1/2
de 2e do..........— @ 5
de 3e do..........@ —
Moutons, 1re qualité, par tête..$ 3 00@$ —
de 2e do..........$ 2 00@$ 2 50
de 3e do..........$ 1 50@$ 2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête..........$75 00@100 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête..........$30 00@$60 00
Veaux, 1re qualité, par tête..........$ 9 00@10 00
de 2e do..........$ 6 00@$ 8 00
Veaux d'un an, 1re qualité pa. tête..........$11 00@$13 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête..........8 00@ 10 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

JEUDI 18 JANVIER 1883.

Greenville....J. M. WHITE, à 5 P M
Bœuf River....ERA No 10, à 5 P M
Laurel Valley....PENINAH, à 5 P M
Donaldsonville....BELLE OF THE COAST 12 M
Port Eads....SUNBEAM, à 9 A M
Nairs Plantation....ISABEL, à 11 A M

BULLETIN MARITIME.

MERCREDI, 17 JANVIER 1883.

EXPEDIES EN DOUANE.

Goélette R. S. Locke, Messina, Grand Cayman
Steamship (ang) Architect, Jones, Liverpool
Goélette John H Kraus, Fischer, Boston
Steamship (ang) Avlona, Sargent, Liverpool
Steamship Excelsior, Hawthorn, New York
Steamship (esp) Cadiz, Larrinaga, Liverpool
Steamship Morgan, Hill, Key West via Cedar Keys
Steamship (ang) Author, Jackson, Liverpool

ARRIVES.

Steamship (ang) Venezuelan, Bannister, Liverpool via les Barbades
Steamship Lone Star, Quick, New York
Barque (aut) Hampton Court, Kruse, Trieste
Barque (autr) Blandina P, Sutch, Buenos Ayres
Barque (ital) Stella Simone, Cellar, Matanzas
Brick (ang) R L T, Thompson, St Thomas

BATEAUX A VAPEUR.

Belle, Comeaux, du haut du fleuve
Saline, Miller, de Eason's Ferry
Assumption, Charlet, de Bayou Lafourche
H J Dickey, Comeaux, de Laurel Valley
S H Parisot, Beck, de Grand Lake
Fred A Blanks, Blanks, de Ouachita City
Alvin, Stovell, du bas du fleuve
J M White, Tobin, de Barnes Landing
St Mary, Bergeron, du haut du fleuve
Jean S Baird, Baird, du Bayou Barataria

Au Nouveau Bassin

Alice ——, de Hope Villa

MONTANT LE FLEUVE.

Barque (autr) Ergo ——, St Thomas
Goélette (amér) Adele Thackera, Kinney, New York

EXPORTATIONS

LIVERPOOL—par steamship Architect — 2019 balles coton, 1352 sacs tourteaux, 8177 boisseaux blé en grenier et cargaison en transit

BOSTON—par goélette John H Kraus..2493 balles coton, 1800 merrains et divers

LIVERPOOL—par steamship Avlona, 4691 balles coton, 7015 10,55 boisseaux maïs en grenier, 5015 merrains

NEW YORK — par steamship Excelsior... 3914 balles coton 1600 sacs farine graine coton 950 boucauts sucre, 1562 barils mélasse

LIVERPOOL—par steamship Cadiz, 5000 balles coton, 20,000 boisseaux maïs en grenier, 4000 sacs de graine, 600 merrains et cargaison en transit

LIVERPOOL—par steamship Author, 2930 balles coton, 650 sacs tourteaux et cargaison en transit

IMPORTATIONS.

RUATAN—par goélette Lo le K..24,000 pieds acajou, 1500 pieds cèdre, G W Raff

TRIESTE—par barque Hampton Court..5860 barils à huile, 100 caisses eau minérale, à ordre

NEW YORK—par steamship Lone Star.. Marchandises assorties

Arrivages de Produits

HAUT DU FLEUVE—par steamer Belle.. 289 boucauts sucre, 30 barils sucre, 147 barils mélasse et divers

HOPE VILLA — par steamer Alice..35 balles coton, 145 sacs graines coton, 6 barils mélasse

EASON'S FERRY—par steamer Saline.. 696 balles coton, 272 sacs graines coton

BAYOU LAFOURCHE—par steamer Assumption..523 boucauts sucre, 29 barils sucre, 641 barils mélasse, 10 demi barils mélasse, 60 sacs ris brut

LAUREL VALLEY—par steamer H J Dickey ..474 boucauts sucre, 50 sacs ris brut, 582 barils mélasse et divers

GRAND LAKE—par steamer S H Parisot.. 1407 balles coton, 15 boucauts sucre, 3906 sacs graines coton et divers

OUACHITA CITY — par steamer Fred A Blanks..2129 balles coton, 4495 sacs graines coton

BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin.. 131 boucauts sucre, 98 barils ris, 174 barils ris, 506 barils mélasse, 159 sacs ris brut

BARNES LANDING—par steamer J M White ..3012 balles coton, 8724 sacs graines coton

HAUT DU FLEUVE—par steamer St Mary.. 116 boucauts sucre, 260 barils sucre, 229 barils mélasse

BAYOU BARATARIA—par steamer John S Baird..175 barils mélasse

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY.....342 balles coton, 1 wagon grafnes coton, 614 barils mélasse, 166 boucauts sucre, 204 barils sucre, 166 boucauts sucre, 3 demi baril mélasse, 50 barils ris, 441 sacs ris brut

—Train No 2 ... 577 balles coton, 10 wagons graines coton, 840 sacs graines coton

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD...2444 balles coton, 475 sacs graines coton, 3 wagons graines coton

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD 686 balles coton